

## Regina.

— Herr B. M. Bredt begab sich Sonnabend Morgen auf einige Tage auf die Farm in Edenwald.

— Herr Rottig Bredt von Stantis kam am Sonnabend durch Regina und fuhr Abends mit seiner Familie zu seinen Eltern und Geschwister nach Edenwald.

— Der Protest des deutschen Vereins „Tentonia“ gegen einen Artikel der Town Topics hat gute Erfolge gehabt, indem sich der Besitzer der Town Topics entschuldigte. Der Artikel sei ohne sein Wissen und Wollen in die Zeitung gekommen und er werde sein Bestes tun, den Artikel in Zukunft zu verhindern, besonders da er persönlich die Deutschen hochschätze.

— Herr Jakob Solcher befuhr mit seinem Schwiegersohn Herrn J. Zian Montag unsere Office. Am 13. fuhr er von Rat nach Cupar und da der Weg inzwischen schlecht geworden, ließ er eine Mutter in Cupar und fuhr mit seinem Schwiegersohn zur Stadt. Er teilte uns mit, daß er sich über das kleine Land bei Cupar geäußert und daß in dem kleinen Städtchen reges Leben und Treiben herrsche. Die beiden Herren waren recht erlaucht über Reginas rapides Aufblühen. Da Herr Zian seinen Freund seit Jahren nicht gesehen, war er natürlich sehr erfreut. Wie sie uns noch weiter mitteilten, brachte der Storch Herrn und Frau Zian vor einigen Wochen einen kleinen Bubchen. Der Courier gratuliert!

— Unter Tischlermeister Karl Rohlfach kaufte kürzlich ein Wohnhaus an der Toronto Straße von Mr. Reid für 1200 Dollars. Herr Reid reiste nach Ungarn ab und hoffte, baldigst von seinem Freund Nachricht zu bekommen und berichten zu können.

— Herr Georg Andreas von Rat brachte letzte Woche Regina und sprach am Freitag vor. Von der Post erhalten wir eine Karte mit dem Vermerk betreffs unserer Zeitung an ihm: „Not called for“ (nicht abgeholt) und bitten wir Herrn Andreas um Mitteilung, ob er vielleicht seine Post geändert.

— Herr Joh. Schmidt, sen., von Rat kam Sonnabend auf Besuch zu seinem Schwiegersohn Herrn Joh. Alhierdt. Da das Schwiegermutter am Sonntag eintrat, konnte Herr Schmidt Montag noch nicht wieder fort und blieb einige Tage hier.

— Herr Julius Vandrieh von Ratn Hill war dieser Tage in der Stadt und befuhr auch unsere Office. Er las kürzlich eine Anzeige im Courier, daß Herr Müller \$9.15 gefunden habe. Da er den Betrag verloren, so war es natürlich, daß er sich an den Finder wandte und sein Geld wieder bekam. Herr Vandrieh möchte nun durch diese Zeiten den Finder und auch den Courier-Redakteur danken. Er möchte allen Leuten, in ähnlichen Fällen die guten Dienste des „Couriers“ zu bezeugen.

— Herr Frigmann kaufte eine Viertel Sektion Land von Jaf. Kurz bei Southen.

— Herr Ferd. Hoffmann, Southen, und Herr Caroline Scherer, Regina, wurden am Samstag Abend in der luth. Kirche von Herrn Pastor S. Schmidt getraut. Der Courier wünscht Glück!

— Wir weisen auch hier noch einmal auf den großen Auktionsverkauf von A. J. Sawles, Valgonie, hin, wo Vieh, Pferde, Maschinen etc. auf öffentlichen Verkauf feilgeboten wird. Siehe Anzeige in dieser Nummer.

— Herr Foster prophezeit eine Sturmperiode vom 21. bis 28. Mai. Da wir unsere Frühlingshochzeit schon am Sonntag hatten, werden wir wohl verheiratet bleiben. Den schönen Sturm am Freitagsonntag hat Foster übrigens nicht vorhergesehen.

— Die Deutschen im Osten der Stadt haben dem Verein Tentonia ihre Anerkennung ausgedrückt über den Protest, den der Deutsche Verein gegen den hiesigen Town Topics-Artikel im Reader einreichte. Wir Deutsche lassen uns noch lange nicht von einem solchen Schmeichelei beleidigen und werden stets auf der Hut sein, Feinde des Deutschtums in ihre Schranken zurückzuweisen. Angenehm war es uns, daß der Standard am letzten Montag einen scharfen Leitartikel gegen die Schmeichelei des Town Topics ließ.

— Herr Karl Jügel begab sich am Montag nach Kronau, wo er eine Stellung in Euteneier's Laden erhalten hat.

— Herr Andreas Gähler war am Dienstag in der Stadt und sprach sich sehr erfreut über den Schneesturm am Sonntag aus, der die von den Farmen so lange schon erwünschte Feuchtigkeit brachte.

— Der Schmied Geschäftsblok an der 10. Avenue nähert sich seiner Vollendung und wird in ungefähr 8 bis 10 Tagen fertiggestellt sein. Wenn der Block nicht eingetreten wäre, wäre er schon eher fertig geworden. Die Gebrüder Michel und Peter Schmied haben das Gebäude geräumt und werden dort einen Laden eröffnen.

— Die Herren Spahleber und Albrecht, die letzten auf Landfläche waren, sind wieder in der Stadt angekommen. Wir wissen nicht, ob sie ihnen wie einstens Zaul gegangen ist, der ausging, die Geleinen zu suchen und ein Königreich fand. Jedenfalls haben sie ganz geräumt aus.

— Die Herren Bergl u. Kuchl eröffnen nächste Woche einen Zweigladen an der Ecke der Winnipeg Str. und 12. Ave. Sie haben den Laden selbst erbaut.

— Wie uns mitgeteilt wurde, erhielt die hiesige Bierbrauerei des Herrn Müller eine Baggelabung Maschine für Mischfütterung. Mit der Einstellung dieser Maschinen wird die Kapazität zum Mischfüttern auf das dreifache erhöht und ist die Brauerei dann besser wie bisher umstände, alle Aufträge auf das prompteste zu erledigen.

— Letzte Woche wurden von unserer Polizei — die in allen kleinen Dingen sehr für ist — einige Streifen arretiert, weil sie angeblich verurteilt, Nicht-Union-Arbeiter von der Arbeit abzuhalten. Die Arretierten wurden unter Bürgschaft entlassen und erschienen einige Tage darauf vor dem Richter. Da erklärte der Richter, daß die Verhaftung veranlaßt, daß der eigentliche Mischfütterer nicht unter den Angeklagten sei und die Stadt wohl verlassen habe. Sobald er verurteilt worden sei, werde man ihn verhaften. Darauf wurden die Angeklagten entlassen und endigte die Farce.

— Am nächsten Freitag den 20. findet die Beisetzung des verstorbenen Königs Edward von England statt und wird der Tag als öffentlicher Feiertag gehalten.

— Nächsten Dienstag den 24. ist Victoria Tag, der stets in Canada gefeiert worden ist. An dem Tage wird den Aufständigen gemäß Sir G. Shadleton, der britische Botschafter, in Regina einen Vortrag halten. Von hier begibt er sich dann nach Calgary.

— Die Eilektrikation für William's neuen Laden gegenüber der City Hall ist jetzt fertiggestellt. Das Gebäude wird vorläufig dreistöckig mit Basement. Später sollen noch 3 bis 4 Stockwerke aufgesetzt werden.

— Die Bürgerabstimmung am letzten Freitag, ob Regina eine eigene Straßenbahn erbauen solle oder nicht, war lozulagen einmütig dafür. Bürgermeister Williams erklärte dann auch, daß die Stadt sofort Schritte zur Verwirklichung dieses Bauschweres unternehmen werde und daß Regina wohl in Jahresfrist mit einer Straßenbahn versehen sein würde.

— Die Kontrakte für das Hauptgebäude und eine Anzahl Ställe auf dem Ausstellungsgelände sind nunmehr vergeben worden.

— Einer der Polizisten wurde dieser Tage aus der städtischen Polizeistation entlassen, weil er einen friedlichen Menschen ohne alle Ursache anempelte. Ein famoler Wächter des Gefängnis!

— Eine Deputation von Benburn wurde bei unserer Regierung vortellend um die Sache zu bewegen, erneute Schritte zu tun, um einen Druck auf die Grand Trunk Zweigbahn-Gesellschaft auszuüben, daß diese doch eine Linie nach und durch Benburn baue.

— In der Nacht von Freitag auf Sonnabend wurde Herr Joh. Alhierdt sein Buggy gestohlen. Hoffentlich wird es der Polizei gelingen, den frechen Dieb zu ergreifen.

— Herr Pastor Schmidt hält jetzt Sonnabend Vormittags Schule ab und unterrichtet in Religion und Deutsch. Der Unterricht findet in der Kirche statt.

## Kirchliche Nachrichten.

## Regina:

St. Mary's Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 und Nachmittags 4 Uhr Andacht.

Am ersten Sonntag im Juni ist die diesjährige Erstkommunion.

Herr Pastor Kim hält am kommenden Sonntag Gottesdienst in New Barron und Herr Pastor Kapp in Longfellow.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 10 1/2 und Abends um 7 1/2 Uhr.

Sonntagschule um 9 1/4 Uhr Morgens.

Deutsche Baptisten. Evangelische Mission, 1713 Toronto Straße. Jeden Sonntag Nachmittags um 2 1/2 Uhr Sonntagschule.

## Auswärts:

In der katholischen Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. In den übrigen Sonntagen Rosenkranz-Andacht.

Am Sonntag den 22. Mai Gottesdienst um 10 Uhr Vormittags in Fairview, um 3 Uhr Nachmittags in Kennebec.

Am 29. Mai Vormittags 10 Uhr in Earl Green, Nachmittags um 3 Uhr in Longfellow.

J. A. Kuster, Pastor.

Herr Pastor Gehre predigt am Sonntag den 22. Mai Nachmittags 2 Uhr im Morning Star Schulhaus bei Elbow. Am Tage vorher ist Unterricht in Religion und Deutsch.

Der große Schneesturm am Freitagsonntag war uns Stadtern wohl sehr unangenehm, aber da er von unberechenbarem Segen für die Farmer war, so nahmen wir ihn gern in den Kauf. Hat der Farmer Geld, so hat's auch der Stadter.

Am 28. Juni wird General Sir John French von der britischen Armee in Regina sein und unsere Soldaten inspizieren.

Der Grundstücksmarkt in Regina ist andauernd recht reger und werden immer noch bedeutende Stücke abgekauft.

Es verlautet, daß die C. N. R. sich eine Option auf 30 Tausend Acre Eigentum östlich von Broad Str. erworben hat. Wahrscheinlich wird die C. N. R. dort ihre Station bauen, wenn es mit dem Central-Bahnhof flügig sein sollte.

## „Tentonia“.

Die letzte Sitzung des Deutschen Vereins war ziemlich gut besucht und wurde der Abend in angenehmer Weise verbracht.

Nächste regelmäßige Geschäftsitzung am Donnerstag Abend den 19. Mai.

Schiffskarten sind jetzt wieder billiger und kosten: von Antwerpen bis Regina \$50.35, von Vlbau bis Regina 57.60. Laßt Eure Freunde jetzt kommen, ehe die Preise wieder steigen. Auswärtige können das Geld durch Money Order oder Check mit Angabe von Namen, Alter und letzte Post der Passagiere mit schicken.

L. V. Kramer, 2024 Broad Str., Regina.

## Marktbericht vom 17. Mai.

In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Marktpreise gezahlt:

Weizen:  
No. 1 Northern ..... 97 1/2c  
No. 2 Northern ..... 94 1/2c  
No. 3 Northern ..... 93c  
No. 4 ..... 88c  
Rejected No. 1 ..... 92c  
Rejected No. 2 ..... 91c  
Rejected No. 2 f. Saat 88c  
Rejected No. 2 f. Saat 97c  
Hafer:  
No. 2 White ..... 32 3/4c  
Gerste:  
No. 4 ..... 42c  
Fachs:  
No. 1 R. B. .... 189c  
No. 1 Man. .... 182c

Winnipeg Options, Angebote für zukünftige Lieferung, waren wie folgt:

Weizen:  
Mai ..... 97 1/2c  
Juli ..... 98 3/4c  
Hafer:  
Mai ..... 32 3/4c  
Fachs:  
Mai ..... 215c  
Oktober ..... 196c

## Reginaer Produktmarkt.

Rüben, gelb, per Pfd. 9 1/2c  
Rüben, lbb. per Pfd. 5c  
Schweine, lbb. per Pfd. 8 1/2c  
Schweine, gelb, per Pfd. 10 1/2c für prima Qualität.  
Rinder, gelb, per Pfd. 7 1/2c  
Stiere, lbb. per Pfd. 4c für prima Qualität.  
Schafe, lbb. per Pfd. 6c  
Junge Schafe, per Pfd. 15c  
Lammfleisch, per Pfd. 22c  
Eier, per Duzend 15-20c  
Butter, per Pfund 18-20c  
Kartoffeln, per Mischel 75c und darüber.

## The Regina Trading Co.'s Ladenneuigkeiten.

## Streif in Kleiderfabrik.

Fabrikanten von Frauenkleidern mit der Absendung von Ordres im Rückstande und verlieren viele Aufträge.

Verkauft von uns unter dem Kostenpreise.

Außergewöhnliche Gelegenheit zu reduzierten Preisen.



Einer der größten Fabrikanten im Osten hatte Schwierigkeiten mit den Arbeitern dieses Frühjahr und geriet dadurch in mäßliche finanzielle Lage. Er machte uns das Angebot einer größeren Partie von Waren, welche wir ankauften. Wir waren erstaunt, als wir diese sahen. Selbe sind nicht nur unter dem Verkaufspreise, sondern auch zu diesen Preisen ungemein modern und chic.

Unter diesen steht ein Serge-Kleid zu \$13.50 hervor. Wir haben nur 18 hiervon, welche wirklich nicht unter \$20 verkauft werden können. Sie sind sehr tragbar und gut zurecht gemacht und mit Satin gefüttert. Die Blusen machen einen hübschen Eindruck.

Einige sind von den beliebtesten Shepperd's Plaid; andere marineblau, braun oder schwarz.

Dann sind da einige reizende Serge und Worsted's Kleider, mit langem Seidentragen an den Rücken. Diese würden nicht zu hoch mit \$30 verkauft sein, aber wir verschleudern diese Partie

zu \$18.50

um sie schnell los zu werden. Ungefähr 2 Duzend in den Größen von 32 bis 42 in den populären Farben.

Kommt und überzeugt Euch selbst!

Beginnend am Montag eröffnen wir einen Großen Lagererräumungs-Verkauf in Haushaltsartikeln zu reduzierten Preisen.



Die nächste Woche können Sie zu unsern großen Haushaltsartikeln-Departement kommen und suchen Sie sich aus unsern Lager von Vorhängen, Spiegeln, Zimmerteppichen, Türvorlegern, Zuckertöpfen, Tapeten, Sanitäts-Wandbeleuchtung, Lammatten, Badematten, Linoleum u. s. w. Ihren Geschmack aus. Sie erhalten einen Nachlaß von 10 bis 15 Prozent von den regulären Preisen.

## Eisenwaren für Baumeister, und Werkzeuge.

Die Eisenwaren-Abteilung der Trading Co. hat die beste Auswahl in allen Arten von Werkzeugen und Zubehör für Baumeister. Zu jeder Zeit ein komplettes Lager zu den billigsten Preisen und die besten Qualitäten, die in Amerika verkauft werden.

Türen, für die Front, ineinander oder gleitend, in den anerkannten Mustern aus einfachem oder geschweiftem Weizen oder Altpapier. Türangel etc. in allen Arten. Nachschließen, Bolze und Schließwerk, Schließwerk mit Gewichten, Klammern und Ketten etc. In der Tat, Alles Notige, um ein Lager vollständig zu machen.

Alle Arten Werkzeuge.



## Fliegengittern.

Um die Fliegen nicht ins Haus hereinzu kommen, darf man sie nicht ins Haus herein lassen. Wenn Ihr ein Fliegengitter und Türen anbringt, so erspart Ihr Euch viel Ärger und Verdruss während des Sommers.

Fliegengittern in allen Größen und jede einzelne vom besten Drahtgeflecht, nur der Unterschied im Preise macht den Unterschied im Preis.

## Fliegenfenster.

Ein feines Gitter in verstellbarem Rahmen, das in jedem Fenster paßt.

## Röcke welche sollten hinaus spazieren zu \$4.50

Ein separater Rock, welcher Qualität, Chic und Eleganz vereint, würde auch sicher zum regulären Preise begehrter sein, aber mit einem Nachlaß von einem Viertel, ist es sicher, daß sie raschen Absatz finden werden.

Bergestellt von seinem Panama in dem hervorragenden Modell der Saison, mit 7 durchwirkten Falten, in grauen, marineblauen, grünen und schwarzen Farben, und in Größen von 36 bis 43.

Diese sind mehr \$6 wert, aber wir verkaufen sie diese Woche für nur \$4.50.

## Die Kopfstützen sind angekommen.

Eine große Anzahl von Damen haben bei uns nach Kopfstützen angefragt. Gerade haben wir sie jetzt bekommen und zwar von den feinsten und reinsten Fibern, welche zu bekommen waren, und in Überzügen mit hübschen Blumenmustern, welche so beliebt sind.

Wir verkaufen die Kopfstützen zum Spezialpreis von 85c, \$1.00 und \$1.25.

## Für den Schutz einer guten Gesichtsfarbe ist ein Schleier von unschätzbarem Werte.

Die scharfen Winde mit ihrem lästigen Staub, machen es für jede Dame, die ihre Gesichtsfarbe zu schätzen weiß, zur Notwendigkeit, daß sie einen Schleier trägt.

Wir haben einen großen Vorrat in allen Größen von Net- und fancy Mustern. Das Neueste in dieser Saison ist ein großer Maschen Schleier in Farbe, die zum Hute oder Kleid paßt, und schwarz zu 50c, 60c.

Fliegengittern, Fliegenfenster, Gartenwerkzeug, Gartenschläuche, Eisschränke.

Unser Lager ist vollständig.

Peart Bros. Hardware Co., Ltd. Regina, Sask.

The Regina Trading Co., Ltd. West-Canadas groesster Laden.